

The difference between a question and a statement: A survey of British English Dialects

This poster was presented at the 75th anniversary meeting of the Acoustical Society of America, 24-28 May 2004, New York. It may be referred to as:

Greg Kochanski, Esther Grabe and John Coleman, "The difference between a question and a statement; a survey of British English dialects", J. Acoust. Soc. America 115(5) p. 2398 (May 2004).

<http://kochanski.org/gpk/papers/2004/200405ASA>

Greg Kochanski

Esther Grabe

John Coleman

University of Oxford, England

GOALS

- Question vs. Statement
 - A basic distinction between two dialog acts
 - Important to the other party in a dialog: they need to know how to respond.
- Therefore one expects an acoustic difference
 - In all dialects.
 - No reason to expect subtlety.
- What is the difference?
 - In F_0 ?
 - In other acoustic properties?

The Data
(geography)



Belfast

Dublin

Newcastle

Leeds

Bradford
Punjabi

Cambridge

London
Caribbean

The Data (summary)

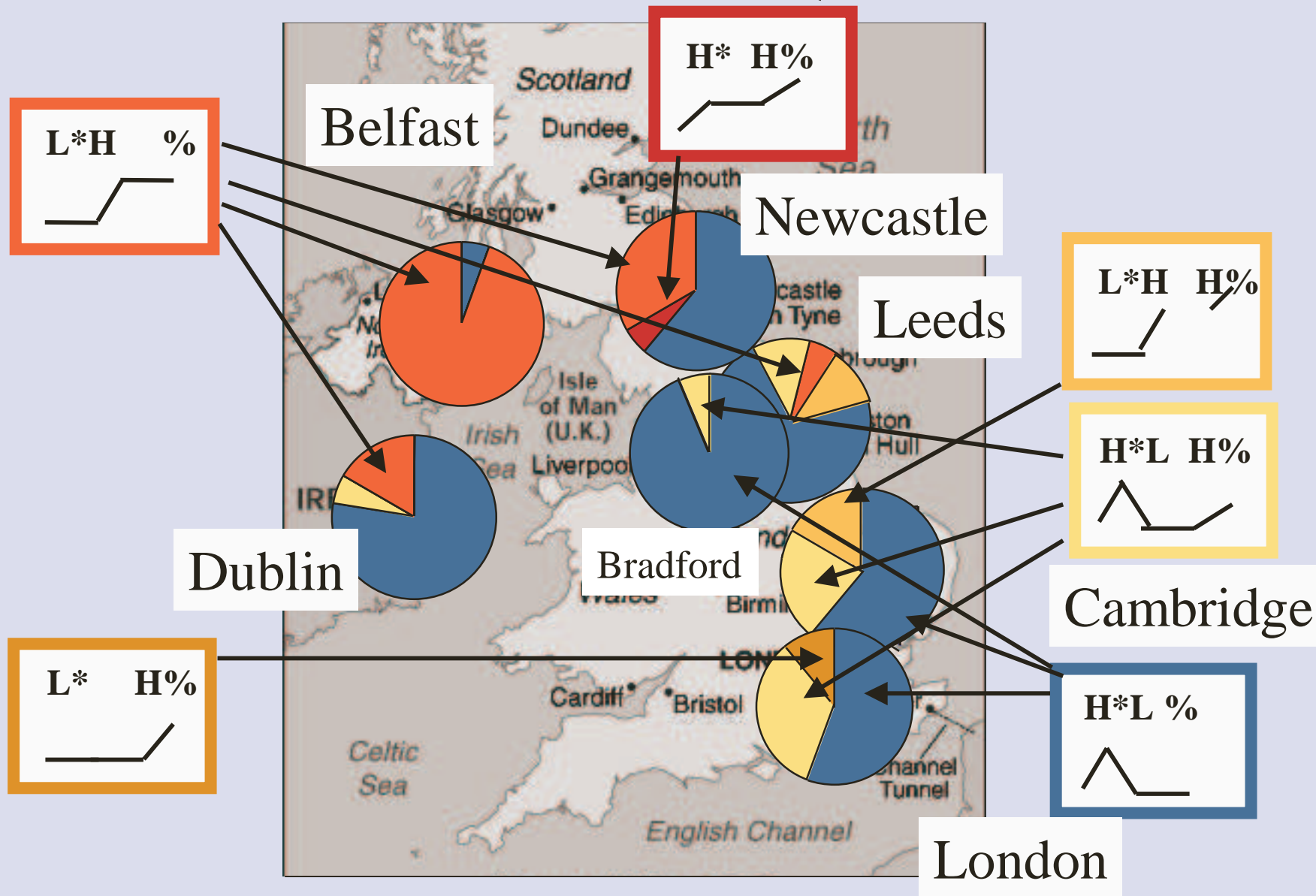
IViE corpus (Grabe, Post, Nolan, Farrar 1997-2002).

- 7 Urban dialects from the British Isles.
- 6 speakers per dialect. Age=16 years.
- Laboratory sentences, read text and retold story, map task, free conversation.
- 36 hours of audio, of which ~3h is labeled in various ways.
- Available on the internet at
<http://www.phon.ox.ac.uk/~esther/ivyweb/>

ESRC (European) Grants R-000-23-7145 , RES-000-23-1049

Background: Final Rises are not inevitable in questions.

Final Accents in Wh-Questions



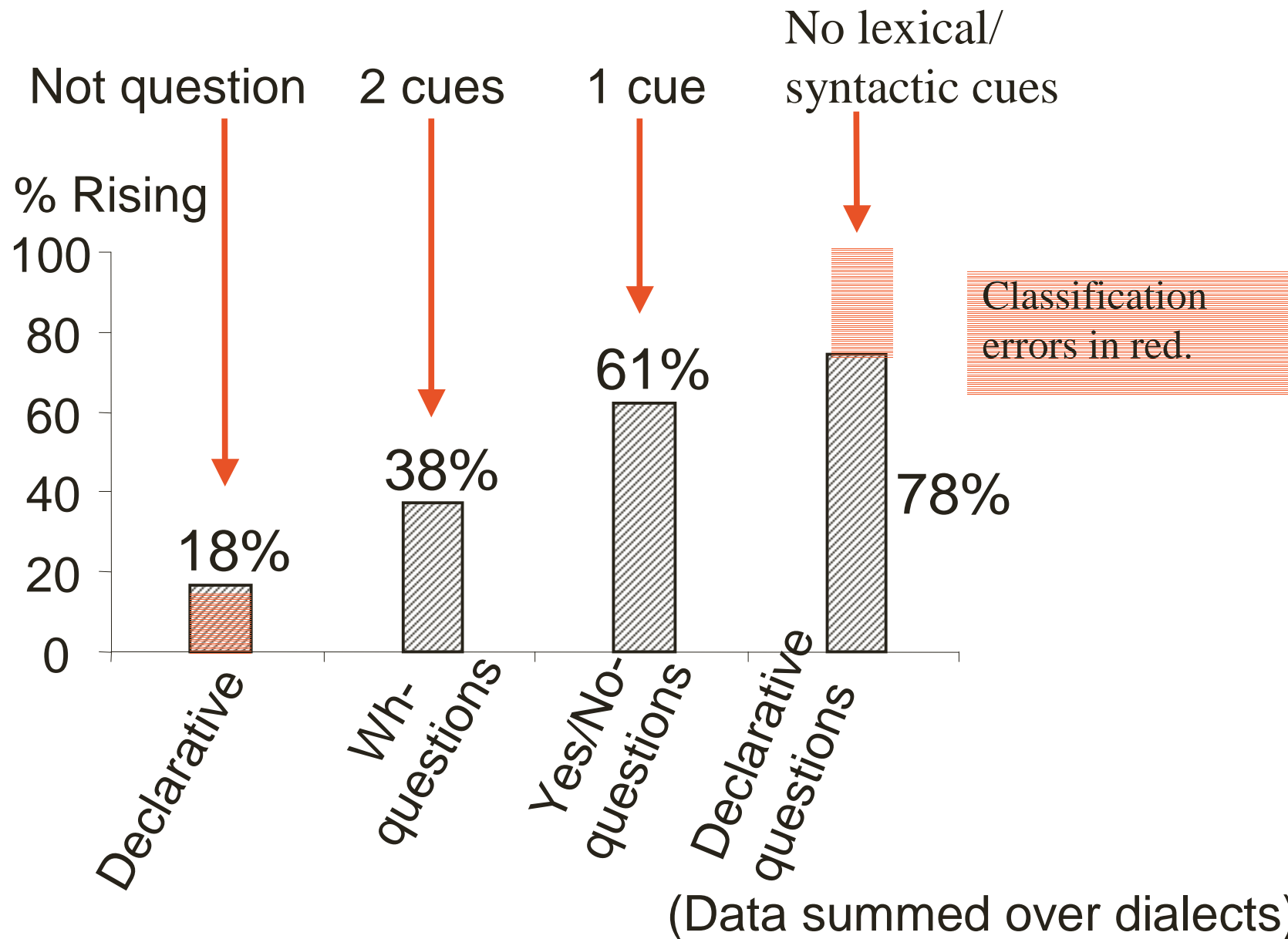
Background: In all dialects:

The frequency of final rises was affected by the **number of syntactic or lexical cues** to interrogativity in questions.

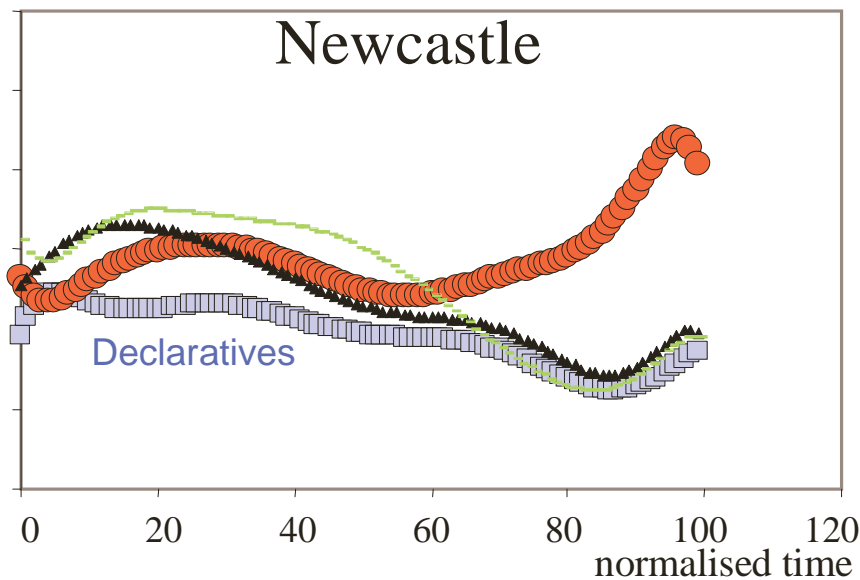
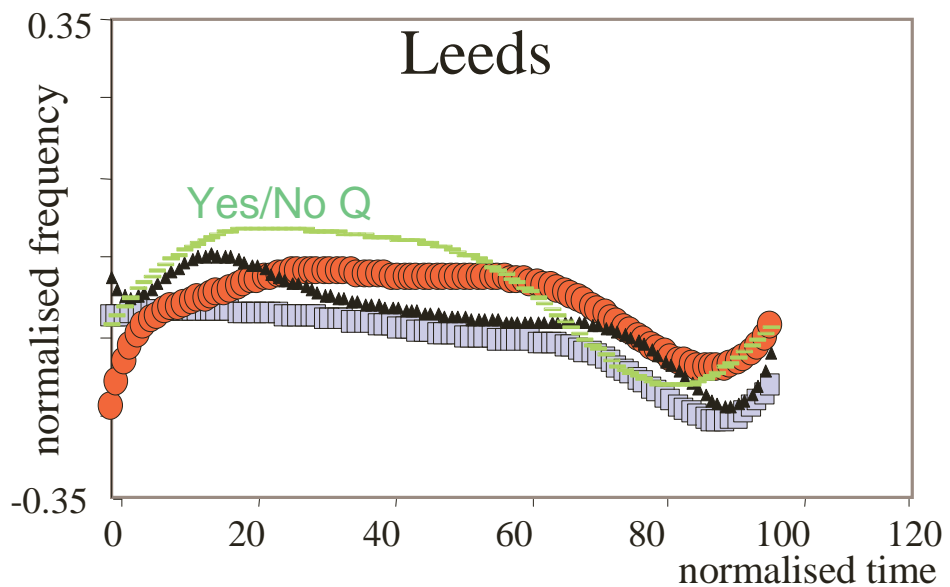
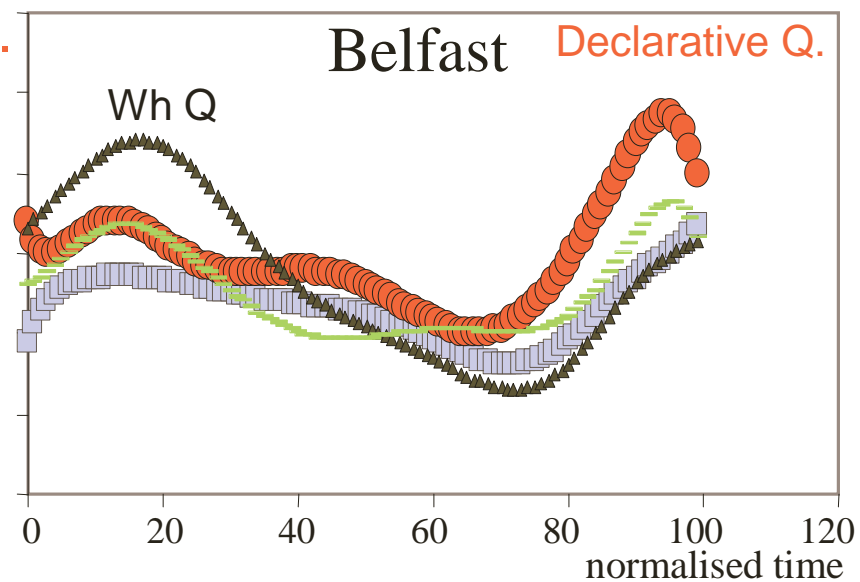
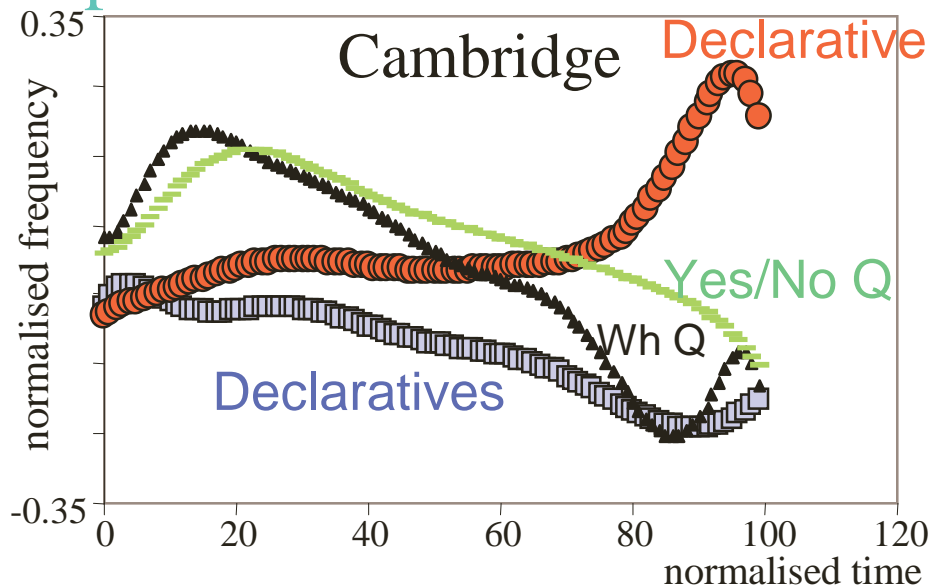
Four types of utterances (read speech):

- Declaratives
- Wh-questions [2 cues: word order and “who”, “what”, ...]
- Yes/no (polar) questions [1 cue: word order]
- Declarative questions [0 lexical/syntactic cues]
 - acoustic cues must be important.

Background: Correlation between cues to interrogativity and final rises



Shapes of different dialects

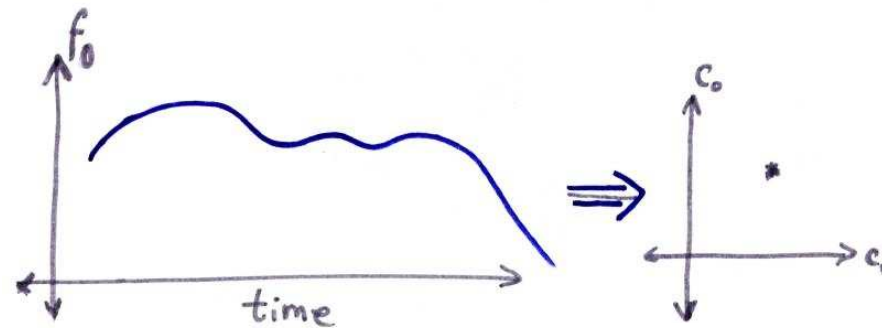


Final rises

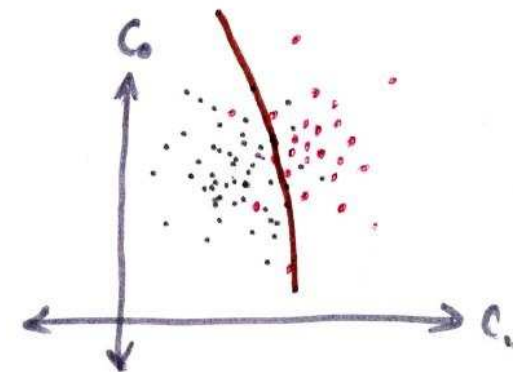
- Dialects are very variable in how they use f_0 to mark a question:
 - Some dialects use almost no final rises
 - Some dialects (Belfast) use final rises almost everywhere.
- Even inside a dialect, sometimes final rises are used, and sometimes not.

Building classifiers to obtain quantitative results:

1. Map the time-series of (e.g.) f_0 into a point (in a multi-dimensional space).



2. Make a cloud of points, one for each utterance or syllable.
3. Find how to divide that cloud to best reproduce the human classification.



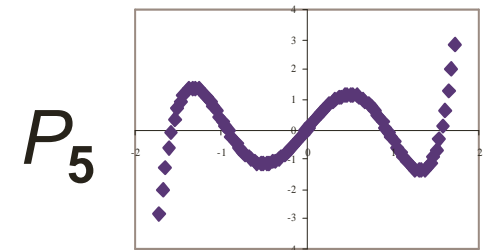
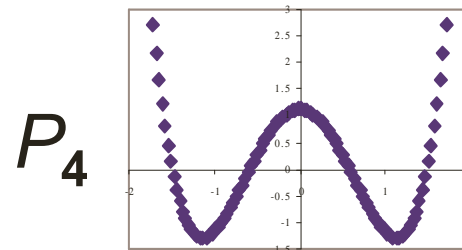
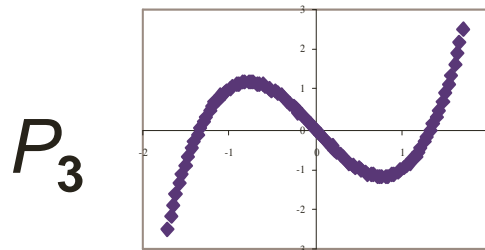
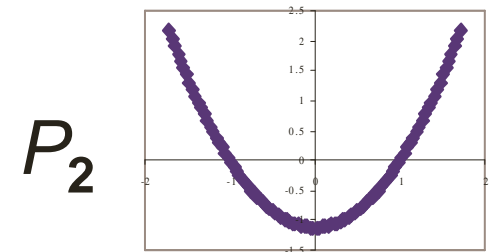
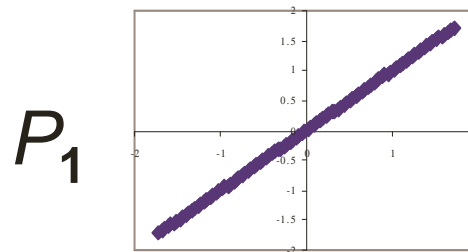
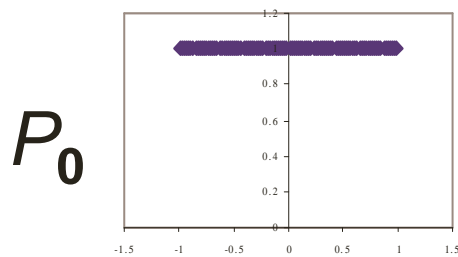
4. The accuracy of the machine classification is a measure of how much information is carried by each acoustic property.

	Machine says grey	Machine says red
Human says red		### ###
Human says grey	###	

Despite the variation in contour shapes, is there anything the dialects have in common?

Can we find out using the orthogonal polynomial models?

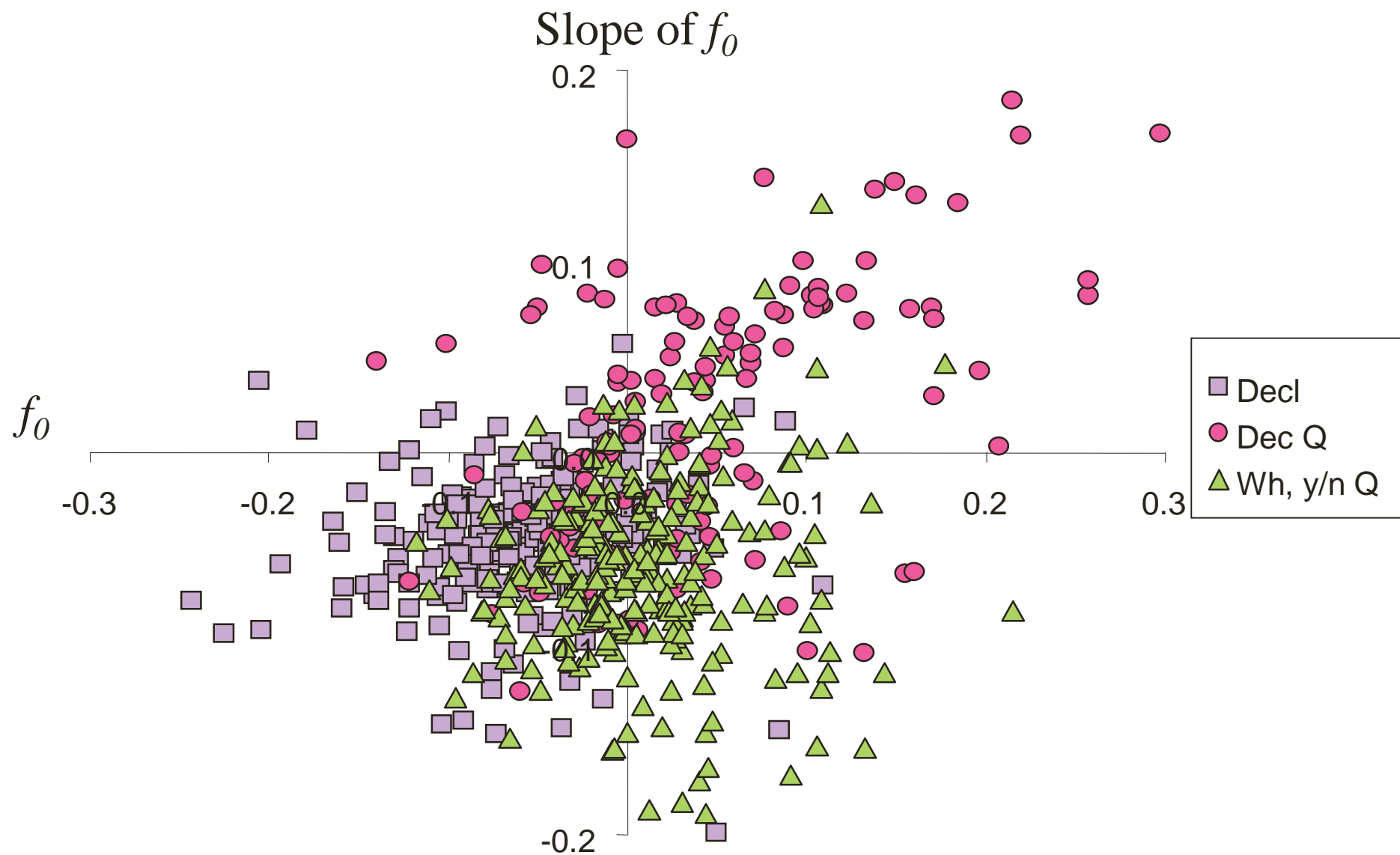
The first Six Legendre Polynomials:



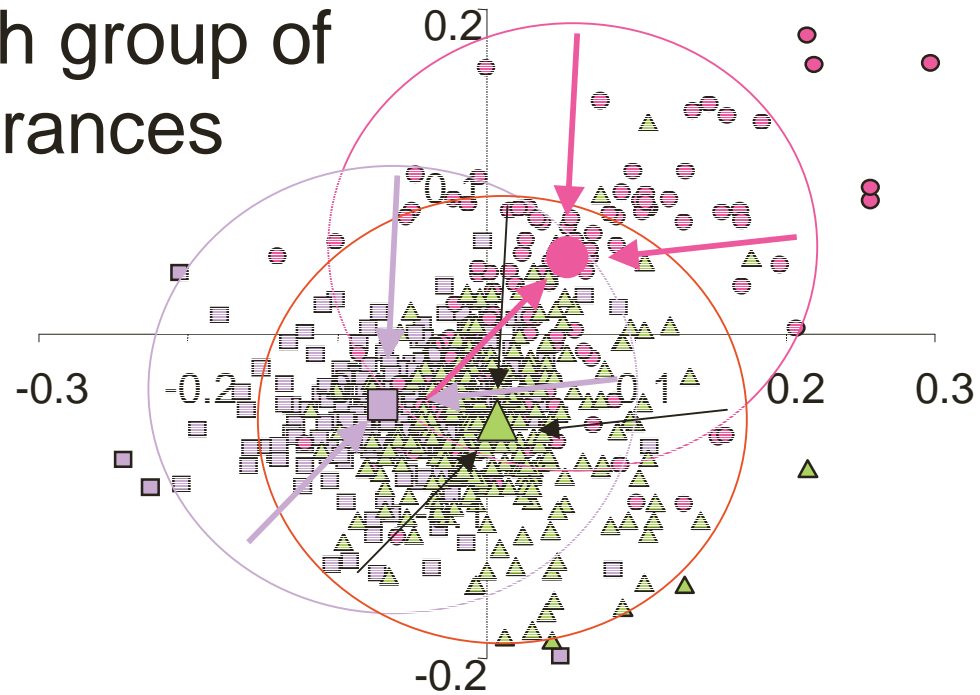
Distinguishing features in f_0 :

- As an example, let's look at a maximally simple classifier on f_0 data:
- If we just look at average and slope:
 - how well do average and slope distinguish between the four utterance types?
 - are there dialect differences?

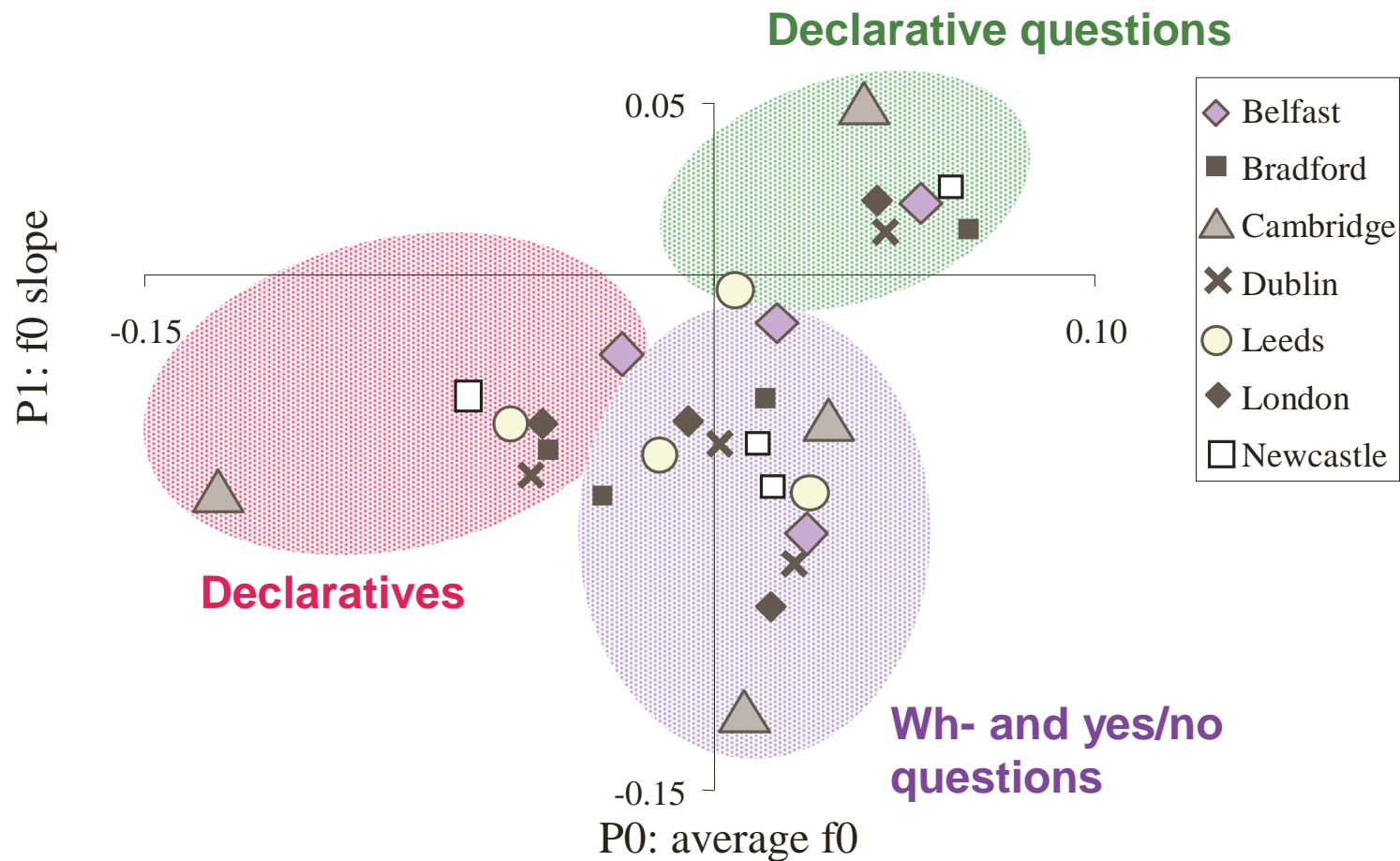
Separation of utterance types by average f_0 and f_0 slope



Compute the median of
each group of
utterances



Average f_0 and f_0 slope in seven dialects.

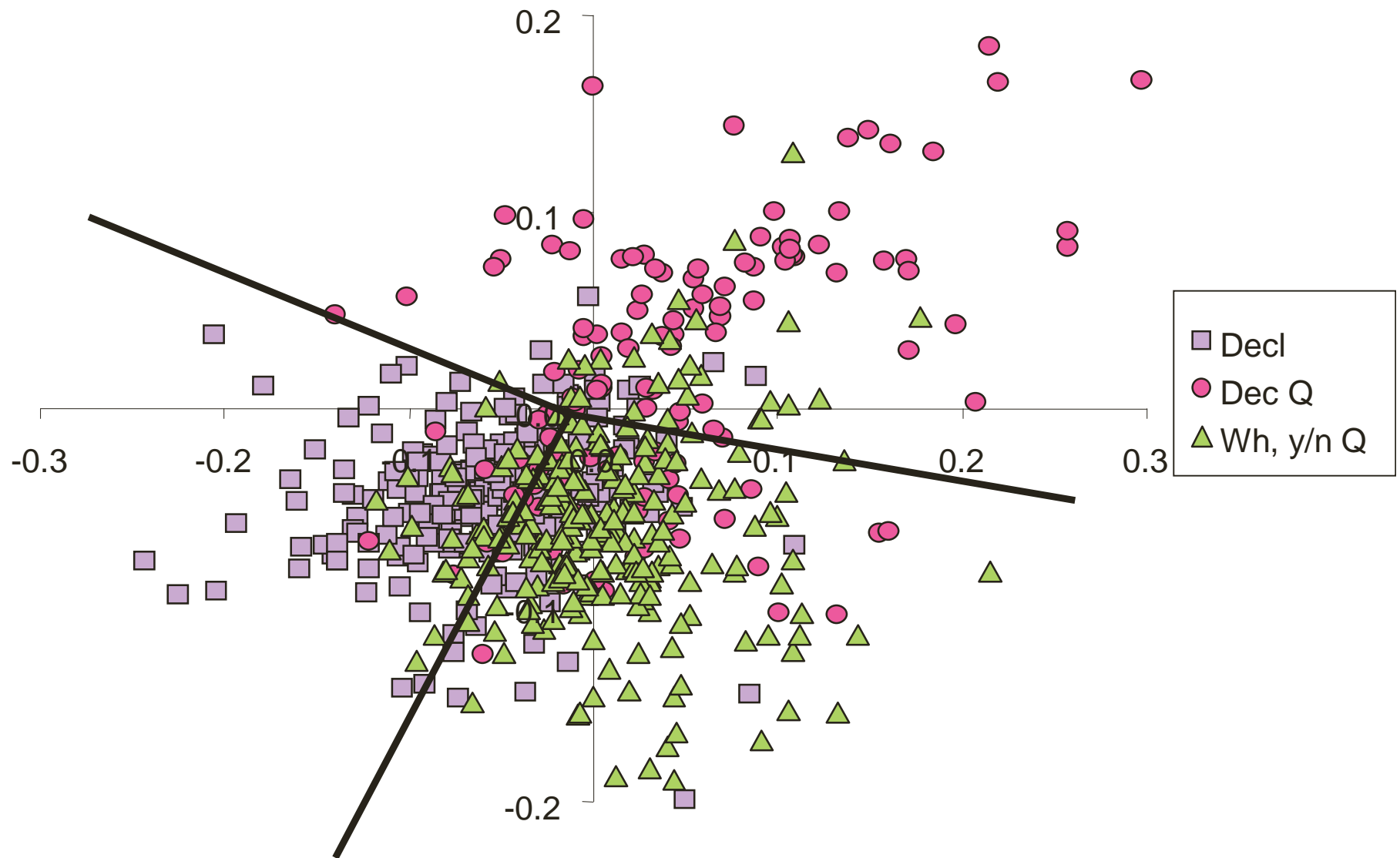


Each symbol represents one dialect. Symbols are median points of all utterances in a dialect.

In all dialects:

- **average and slope** go a long way towards distinguishing between utterance types. Additionally,
- Average f_0 of wh-, yes/no and declarative questions is generally higher than average f_0 of non-questions.
- **Average alone** goes a long way towards distinguishing questions from non-questions.

Separation of utterance types by average f_0 and f_0 slope



Other Acoustic Features

- How much do other acoustic features contribute to the 2-way or 4-way discrimination?
 - Loudness (ISO R-432, Stevens)
 - Spectral slope (High freq power vs. low freq power)
 - Uniformity (Given a 20 ms long window, how precise a match can one find nearby?)

F_0 and loudness

F_0 : Standard measurement, except data weighted towards loud regions of high uniformity (*e.g.* vowel centers).

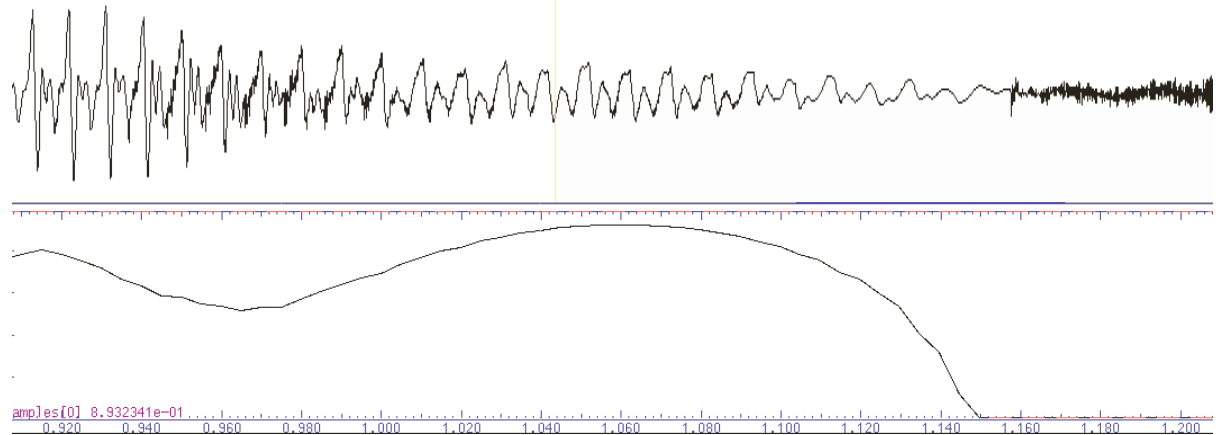
Loudness: *Not* the same as RMS amplitude.

Uses Steven's Mark VII (1971) algorithm to emulate perceptual judgments. (Mark VII is an improved version of the ISO-R532 Method A standard noise measurement.)

Differences from RMS:

- Close to human perception.
- Takes information from a broad range of frequencies, rather than primarily from the lowest harmonic.
- More stable; not strongly affected by accidental alignments of f_0 and F_1 .
- Algorithm loosely analogous to early stages of human auditory system.

Measures of timbre – voicing uniformity



Voicing uniformity: measures the extent to which nearby voicing pulses are identical. Expected sensitivity:

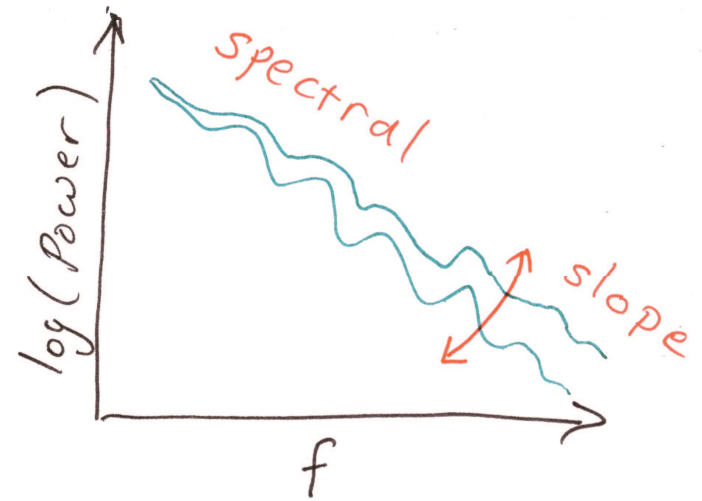
- Glottalized(0) \Leftrightarrow Modal(1),
- Breathy(small) \Leftrightarrow Modal(1)
- Fricative(0) \Leftrightarrow Voiced(1)
- Unstable formant structure(-) \Leftrightarrow Stable formant structure(1)

Measures of timbre – spectral slope

Spectral slope: measures relative amounts of high (2-5 kHz) and low (0.5-2 kHz) power.

Expected sensitivities:

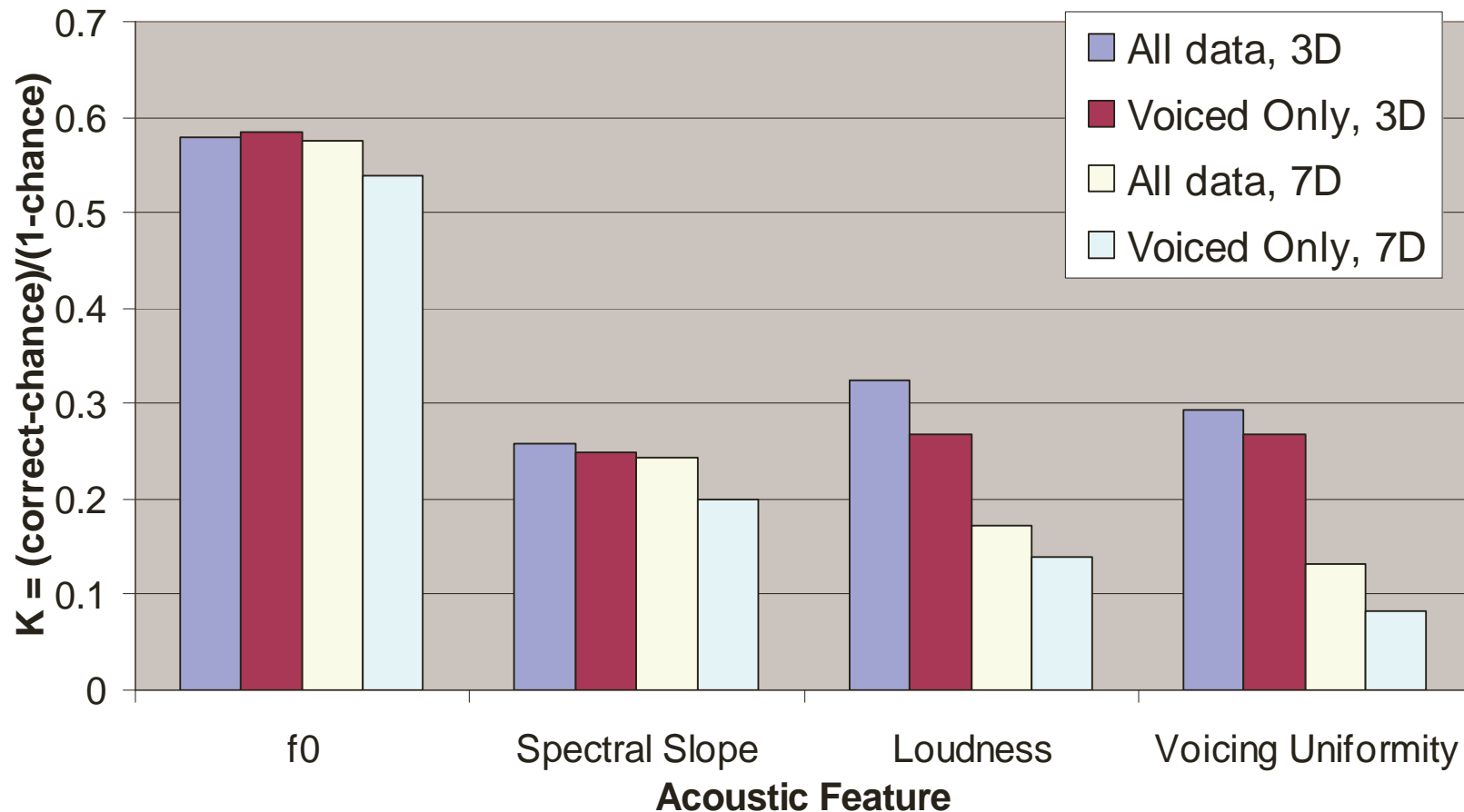
- Soft(-) \Leftrightarrow Harsh(+),
- Modal(-) \Leftrightarrow Breathy(+)
- Voiced(-) \Leftrightarrow Fricative(+)
- Low subglottal pressure(-) \Leftrightarrow High subglottal pressure(+)



Which acoustic properties matter for the 2-way Declarative vs. Declarative Question distinction?

[K is proportional to how often a particular acoustic property leads to the correct (*i.e.* human) classification.]

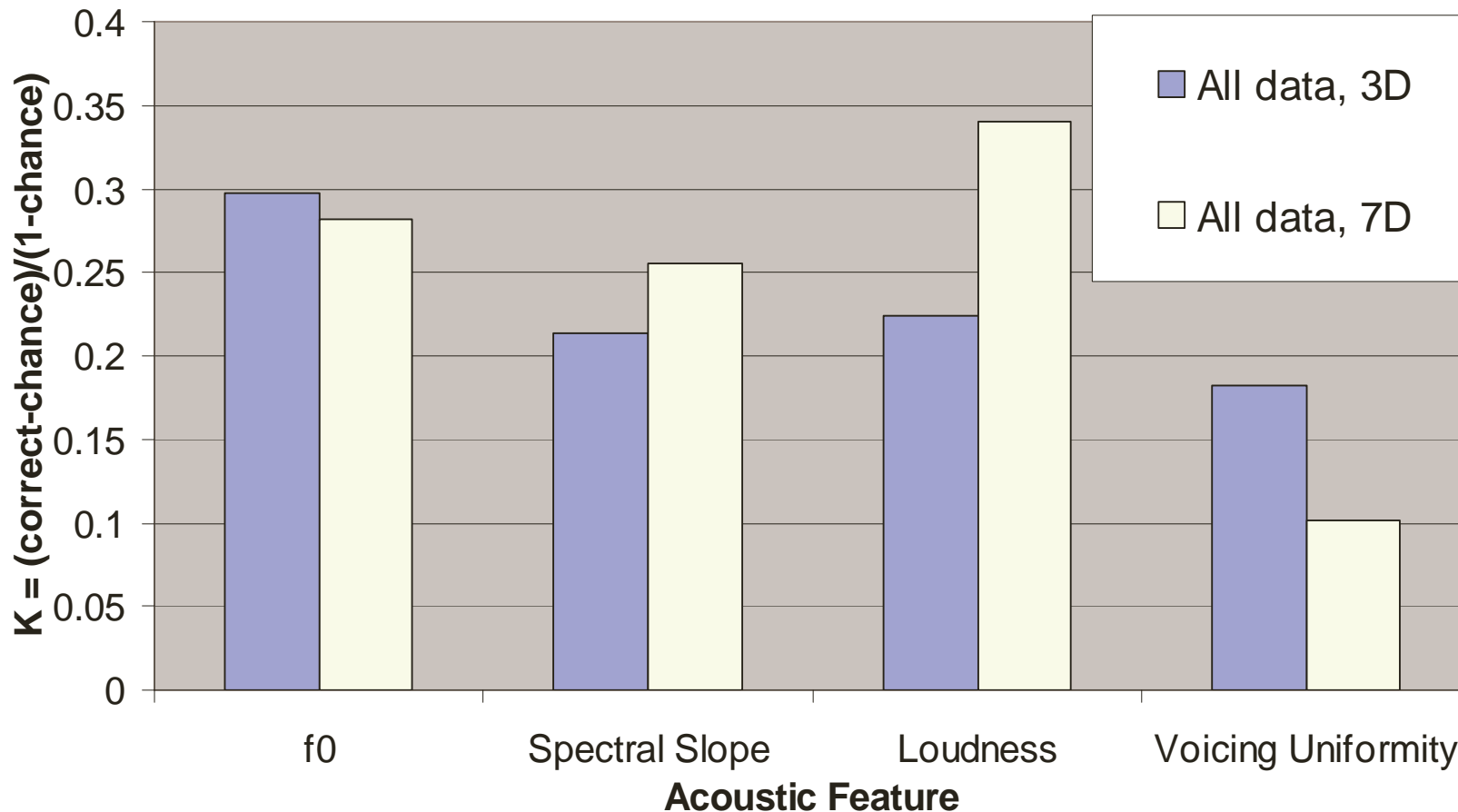
How to distinguish Q from DQ.



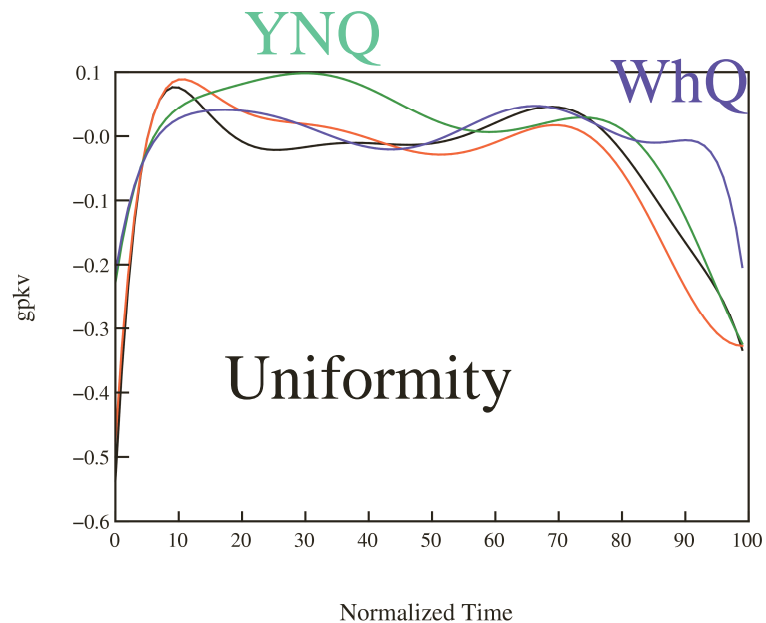
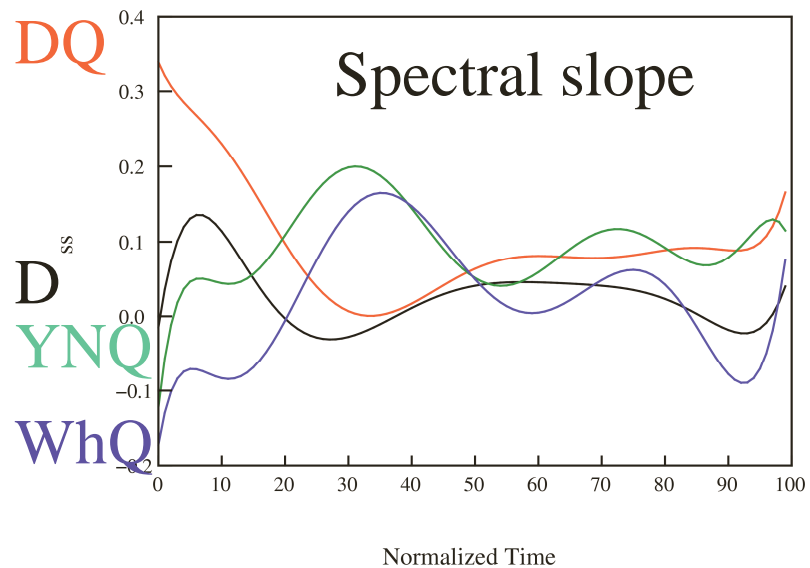
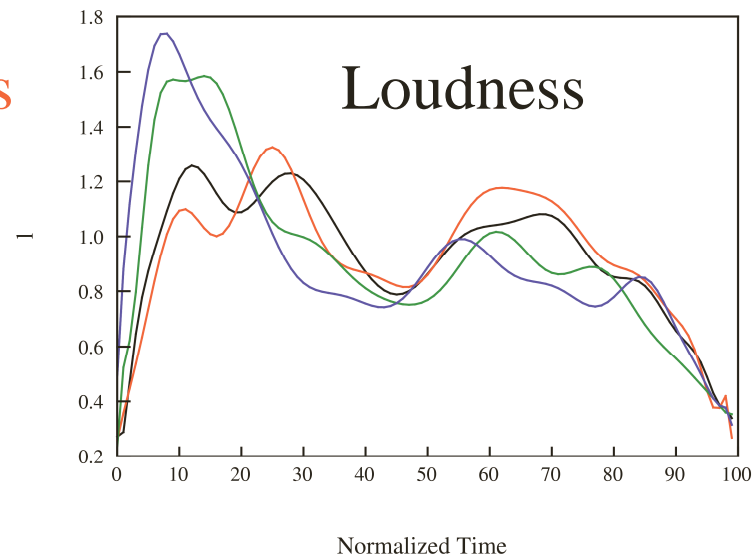
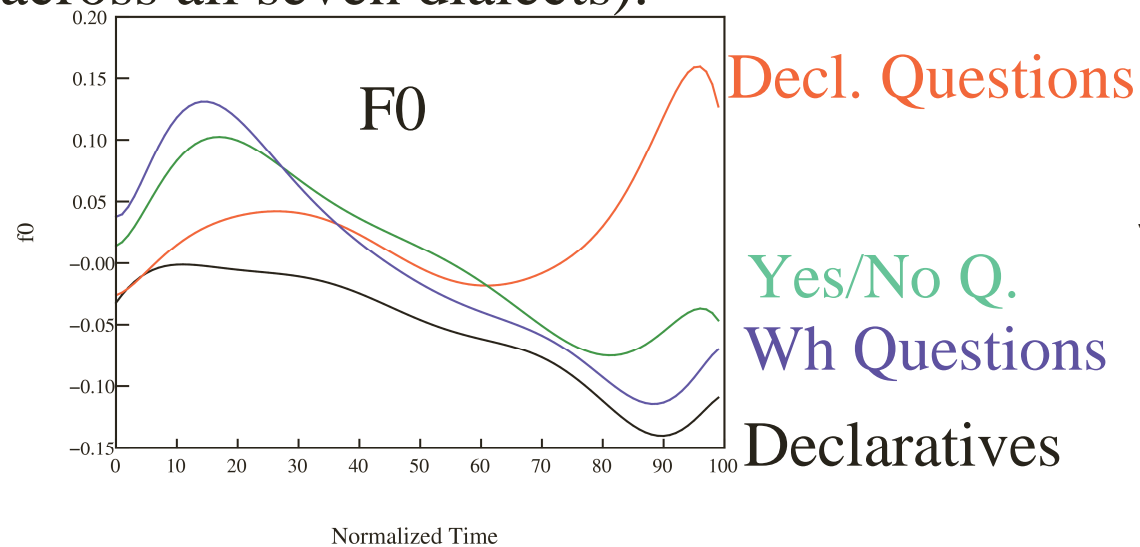
Which acoustic properties matter for the 4-way D vs. WHQ vs. Yes/No Q vs. Declarative Question distinction?

[K is proportional to how often a particular acoustic property leads to the correct (*i.e.* human) classification.]

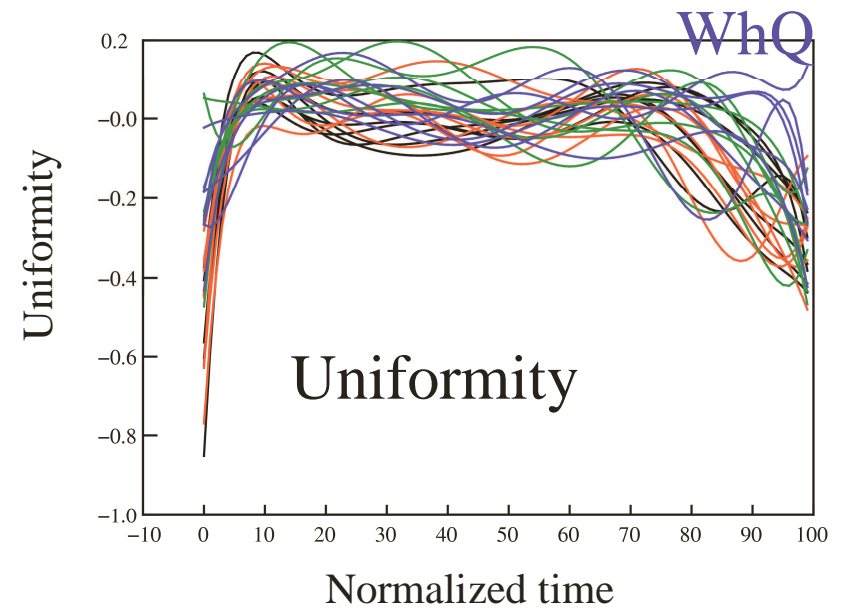
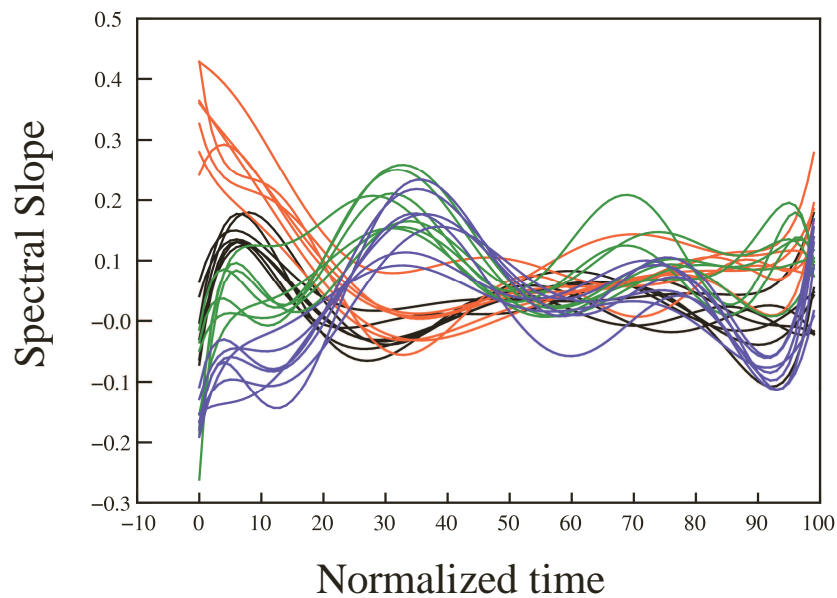
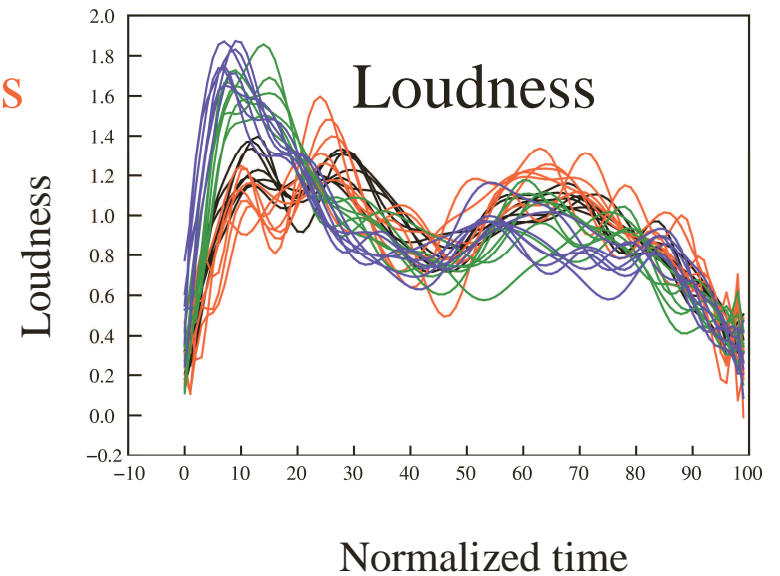
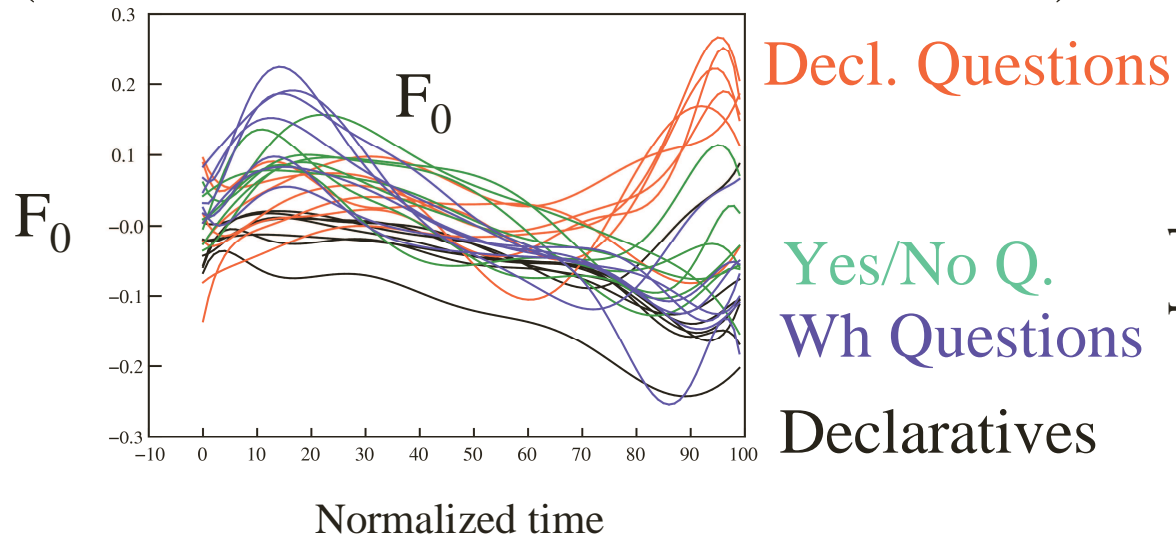
How to distinguish Q from DQ.



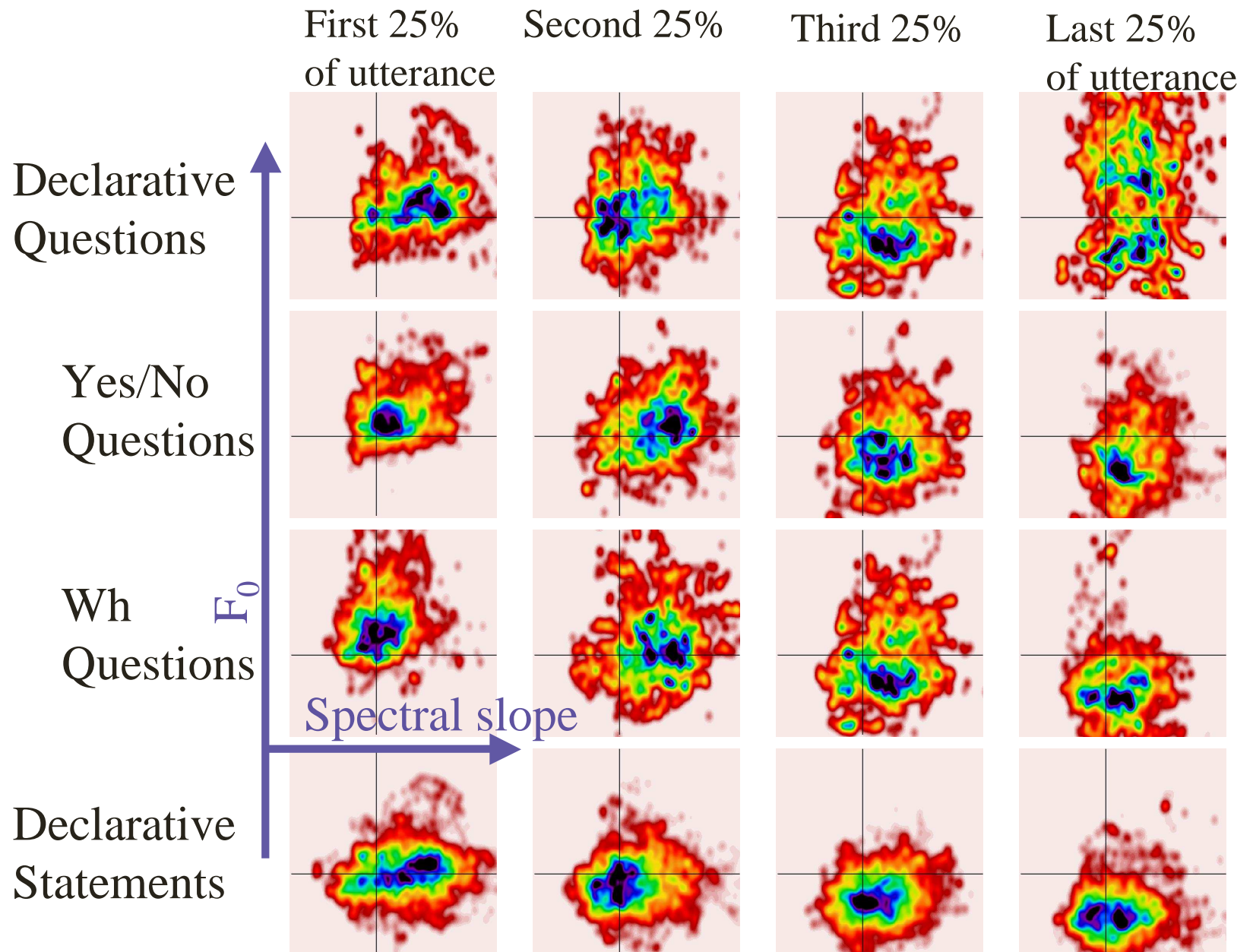
Median time-series of all four acoustic measures (across all seven dialects).



Median time-series of all four acoustic measures (each curve shows median of one dialect).



F0 and Spectral slope (2-D histograms) vs. time.



Conclusions

- Dialects can have very different tune shapes, but they make similar question/statement distinctions.
- Old reliable f_0 ...
 - ... is indeed the best way to make the 2-way D/DQ decision.
 - ...doesn't tell you much about the 4-way distinction.
- Other acoustic properties...
 - ...carry a substantial amount of information.
- The 2-way Declarative/DQ distinction is...
 - ... clearest at the end, but
 - ...spread across the utterance, including the very beginning (*e.g.* spectral slope)